

# HAMSTERI

## *Cricetus cricetus*

### TUNTOMERKIT:

Musta vatsapuoli erottaa hamsterin kaikista muista eurooppalaisista pikkunisäkkäistä. Ruumis on 18-30 cm, häntä 28-70 mm ja paino 500 g asti.

### LEVINNEISYYS:

Levinneisyysalue ulottuu eteläisen Venäjän aroilta kapenevana kiilana Keski-Eurooppaan. Monilla viljelysseuduilla laji on taantunut viime vuosikymmeninä hyvin nopeasti.

### ELINYMPÄRISTÖ:

Aro on hamsterin alkuperäiselinympäristö. Sieltä laji on sopeutunut elämään erilaisilla ruhostomailla, muun muassa viljelyalueilla. Se suosii lössi- ja savimaita, joihin on helppo kaivaa onkaloita, mutta joissa käytävät eivät helposti tukkeudu.

### ELINTAVAT:

Hamsteri asustaa laajoissa, maanalaisissa käytäväverkostoissa, jotka ulottuvat jopa 2 m:n syvyyteen ja joissa jokaisella yksilöllä on omat käytävänsä ja pesäkammionsa. Hamsteri on yöeläin. Talviuni alkaa ja päättyy ulkolämpötilan ollessa +10 astetta, mutta yhtäjaksoisesta horroksesta ei ole kysymys. Aika ajoin eläin käy ruokavarastoillaan ja tekee lyhyen jaloittelukierroksen.

### RAVINTO:

Ravintona ovat sekä viljellyt että luonnonvaraiset kasvit. Niitä ovat viljat, maissi, rehukasvit, juurikkaat, hedelmät ja vihannekset. Lisäksi hamsteri syö hyönteisiä ja muita pikkueläimiä. Kesällä ja syksyllä se kuljettaa hyvin venyvissä poskipusseissaan ruokaa maanalaisiin varastoihin. On tavattu jopa 65 kg:n perunakätköjä.

### LISÄÄNTYMINEN:

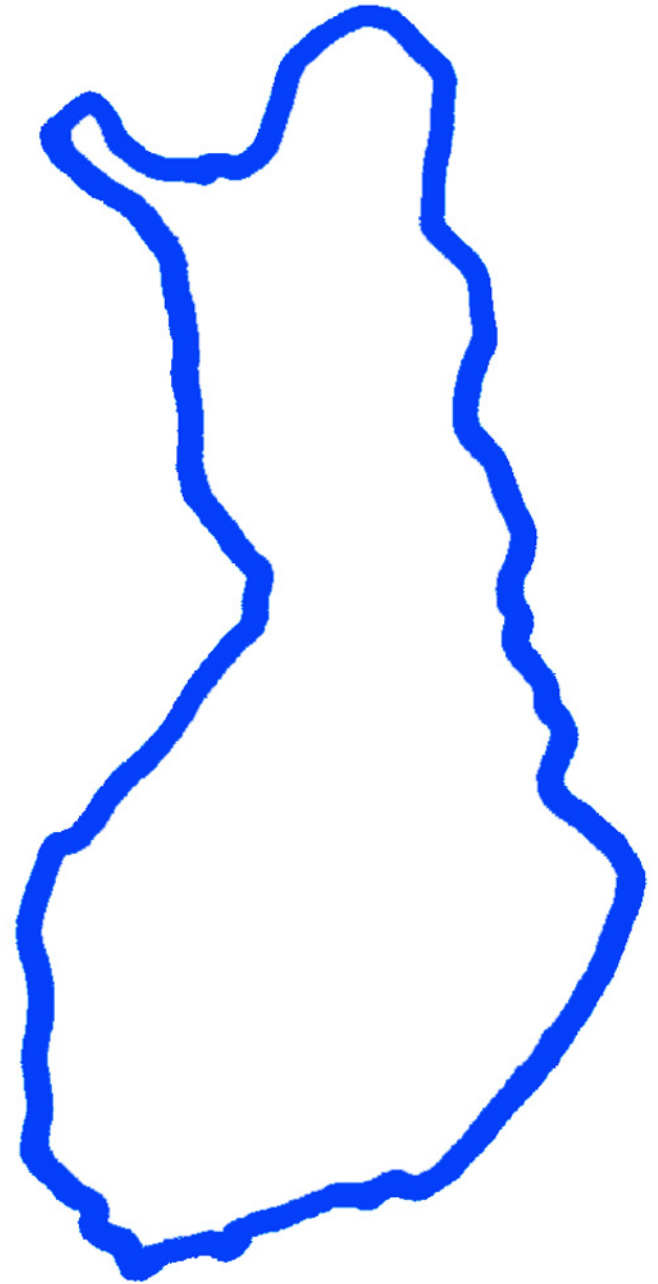
Pariutumiskausi alkaa huhtikuussa heti talviunen päätyttyä ja touko-elokuussa syntyy 1-3 poikuetta, joissa on 3-15 poikasta. Naaras tulee sukukypsäksi jo 2,5 kk:n iässä.

### ERIKOISPIIRTEITÄ:

Lajin erikoispiirteitä ovat kirjava yleisvaikutelma, lyhyt häntä ja ärsytetyn tai kiihtyneen eläimen päästämät sähisevät ja piipittävät äänet.

### LEMMIKKIELÄIMINÄ

Hamsterit ovat olleet suosittuja lemmikkeinä jo pitkään. Ne kesyntyvät helposti, kunhan niitä käsittelee aina hellästi ja varovaisesti.



# HAMSTER

## CRICETUS CRICETUS

### DISTINGUISHING MARKS:

Hamster has black stomach to separate it from all other European small rodents. Body length is 18-30 cm, tail 28-70 mm and weight up to 500 g.

### PREVALENCE:

Prevalence area reaches from the steppes and prairies of southern Russia to Central Europe. In many cultivation regions species has declined very quickly during the last decades.

### HABITAT:

Prairie is the original habitat of the hamster. From there species has accustomed to live in different grass lands, among other in the cultivation areas. It favours loess and clay soil, to the which it is easy to dig cavities, but in which pathways don't easily block.

### LIFE STYLES:

Hamster lives in extensive underground corridor networks, which reach even to 2 m deep and in which each animal has its own pathway and nest chamber. Hamster is a nocturnal animal. Winter sleep starts and ends when outside temperature reaches +10 degree, but hamster's doze is not uninterrupted. At times animal goes on its food stores and takes a short walk.

### NOURISHMENT:

Hamster eats both cultivated and natural plants such as grain, corn, fodder plants, beets, fruits and vegetables. Furthermore hamster feeds with insects and other little animals. In the summer and autumn it transports food to the underground storages in its very stretchy cheek bags. Even potato caches of 65 kg have been found.

### BREEDING:

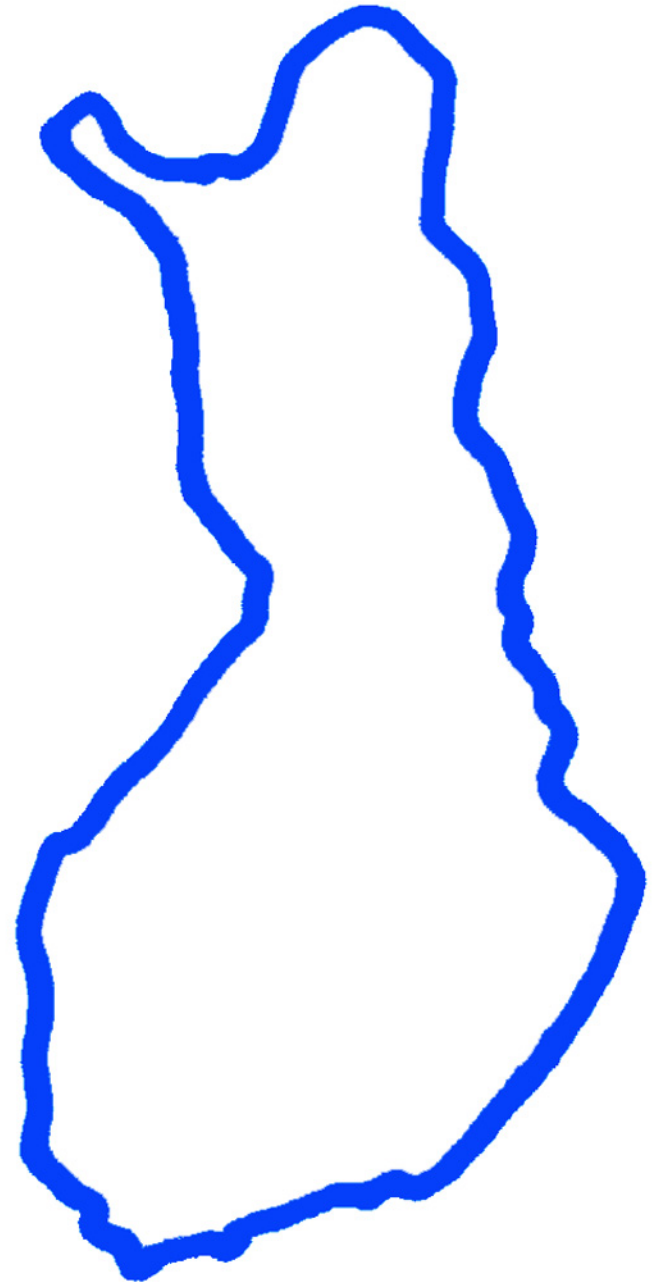
Mating time starts in April immediately when winter sleep ends and in May -August 1-3 litters are born, which has each 3-15 cubs. Female becomes family mature already in 2,5 months of age.

### SPECIAL FEATURES:

Special features of the species are colourful general impression, short tail and hissing and peeping noises made by an irritated or accelerated animal.

### AS A PETS:

Hamsters have been popular pets for long. They become tame easily, when they are treated always gently and cautiously.



# ХОМЯК

## **Cricetus cricetus**

### **Отличительные признаки:**

Чёрный окрас живота отличает хомяка от других европейских мелких млекопитающих. Длина туловища 18-30 см, хвоста 28-70 мм. и вес до 500 гр.

### **Распространённость:**

Встречается начиная от южных российских степей до Средней Европы. За последнее десятилетие во многих районах этот вид очень быстро исчез.

### **Место жизни:**

Первоначально хомяки обитали в степях, затем они приспособились к различным травяным землям в т.ч. к земельным угодьям. Хомяк предпочитает лёссовую и глинянную почвы, в которых легко копать норы, и где коридоры устойчивы к разрушению.

### **Обычаи:**

Хомяк живёт в многочисленной, подземной сети коридоров, которые простираются до 2 метров в глубину и в которых у каждой особи есть свой коридор и нора. Хомяк-ночной зверь. Он впадает в зимнюю спячку и просыпается, когда температура достигает +10 градусов. Но его спячка прерывается иногда, когда хомяк просыпается чтобы поесть и немного подвигаться.

### **Питание:**

В качестве пищи хомяк использует как культивированные, так и дикорастущие растения, например, зерно, кукурузу, кормовые культуры, корнеплоды, овощи и фрукты. Также он ест насекомых и других мелких животных. Летом и осенью хомяк запасает еду, перенося её за щеками в свои подземные хранилища. Были обнаружены тайники, в которых найдено до 65 кг. картофеля.

### **Размножение:**

Период спаривания начинается в апреле сразу после зимней спячки и с мая по август рождается от 1 до 3 выводков, в которых от 3 до 15 хомячат. Самка становится способной к размножению уже в возрасте 2,5 месяцев.

### **Отличительные черты:**

Отличительной чертой хомяка является пёстрый внешний вид и короткий хвост; возбуждённый и раздражённый хомяк издаёт шипящие и пищание звуки.

### **В качестве домашнего животного:**

Хомяк-популярное домашнее животное на протяжении долгих лет. Его легко приручить, если относиться к нему всегда нежно и аккуратно.

